

HYUNDAI



H-AS1202iu



**AUDIO SYSTEM WITH
iPod/iPhone/iPad SUPPORT**

**АУДИОСИСТЕМА
С ПОДДЕРЖКОЙ
iPod/iPhone/iPad**

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Instruction manual

Dear customer!

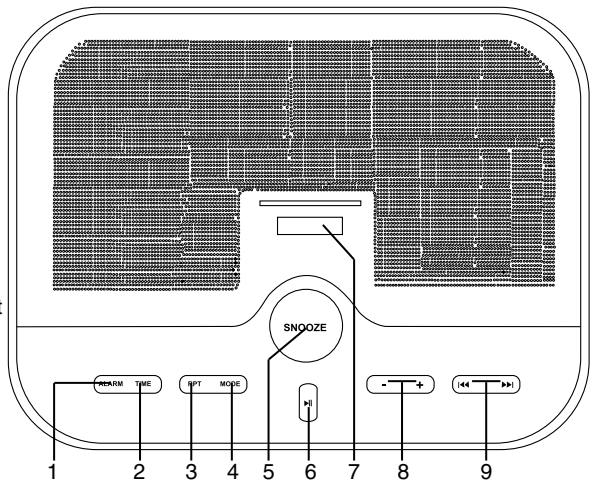
Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description

Top panel

1. ALARM button
2. TIME button
3. RPT button
4. MODE button
5. SNOOZE button
6. **▶||** button
7. iPod connector
8. +/- buttons
9. **◀◀▶▶** buttons

Not shown: memory card slot (right panel), USB port (left panel), AL1 and AL2 switches (left panel), AUX input (back panel), FM wire antenna (back panel), power cord (back panel), battery compartment (bottom panel)



Utilization of the product

If you want to dispose this product, do not mix it with general household waste. There is a separate collection system for used electronic products in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling.

Please contact your local authorities for the correct method of disposal. By doing so, you will ensure that your disposed product undergoes the necessary treatment, recovery

and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health.

Important safeguards

• The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer the manual. Keep the manual for use in future.

- Do not hit or drop the unit.

- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperature or humidity.
 - Do not disassemble the unit yourself.
- Refer servicing to qualified service personnel.
- When the battery is exhausted, it should be removed from the set to prevent leakage.

Power supply

AC power

- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Insert the plug into power supply.

Caution: Always unplug the appliance from power supply, when no use long time.

Battery power

- Open the battery compartment cover. Insert 2 x UM4/AAA (not included) batteries (not included). Please observe correct battery polarities or the unit will not work. Close the battery compartment cover.
- This is additional power intended for maintenance of clock and alarm settings. Without the additional power clock and alarm should be reset anew after each power-off.
- When the batteries are exhausted they should be replaced. Replace the batteries only with batteries of the same type.
- Do not use new and old batteries together.

General operations

Power on/off

When the unit is connected to the current supply mains, the unit goes into standby mode; the display shows clock. Press ►| button to switch the unit from standby mode; the backlight will light up and the mode radio will be activated. To switch the unit to standby mode, press and hold ►| button. To switch the power off, disconnect it from the electric mains.

Clock setting

- In standby mode press TIME button to enable time setting mode. Hour digits will blink; press repeatedly ◀◀▶▶ buttons to set hours. Press TIME button again; minute digits will blink. Press repeatedly ◀◀▶▶ buttons to set minutes. Press TIME button again; week days will blink. Press repeatedly ◀◀▶▶ buttons to set the day of the week. Press TIME button to confirm the time.

- The time of this unit can also be synchronized with the system time of iPod/iPhone/iPad. Connect your iPhone/iPad to this unit, time synchronization will be performed automatically. 1 minute difference is possible to have between the sync time of this unit and time of your iPad/iPhone.

AUX input

You can connect the audio output of an external device to this unit, to listen to the sound of that device through the speakers of this unit.

- To connect an external audio device, please use a standard audio cable with 3.5-mm-to-3.5 mm plugs to connect the headphone out or audio line-out of the external device to the AUX input socket of this unit.
- Press repeatedly MODE button to select AUX mode; AUX will be displayed.
- Turn on the external device. You cannot control playback with the buttons of this unit except adjusting the volume.

Volume

Press +/- buttons to adjust the sound volume level.

Modes

Press MODE button repeatedly to select an operation mode: Radio => iPod => USB => SD => AUX.

Display backlight

Press SNOOZE button repeatedly to change the display backlight brightness level or switch off the backlight.

Radio operation

- Press MODE button repeatedly to select radio mode. The current frequency and RADIO icon will be displayed.
 - For FM reception extend the wire antenna.
 - For automatic search of a station, press ◀◀ or ▶▶ button; the unit will look for the next available station and start its broadcast. Repeat the operation to search more stations. Press and hold ◀◀ or ▶▶ button to automatically search and save all available stations (maximum 30).
 - Press ▶|| button to call a saved station. The position number will be displayed.

USB/SD operation

Connecting USB/SD

- Insert a USB device into the USB port or insert a memory card into the memory card slot. Press MODE button repeatedly to select USB or SD mode.
 - Press ▶|| button, the unit will start reading the device. When the tracks are played, the display shows the playback time.


Playback operations

- During playback press ▶|| button to pause playback. Press this button again to resume playback.
 - During playback press ◀◀ or ▶▶ buttons to go to previous or next track.
 - During playback press RPT button to select REPEAT (repeated playback of the current track), REPEAT ALL (repeat all tracks) or switch of the repeat mode.

General USB/SD notes


- This unit is equipped with a USB socket that can play audio files stored on standard USB flash (compatible with USB version 2.0) up to 16 Gb.
 - This unit is also equipped with an SD card socket that can play audio files stored on

standard SD cards up to 16 Gb.

 Always switch off the unit or change mode to another one before removing a USB flash drive or SD card, to prevent damage to your USB device or memory card.

Although this product is fully compatible with USB 2.0 and SD card standard formats, a small percentage of USB flash drives and SD cards might not be readable, due to those device manufacturers' non-compliance with the full (official) USB and SD card standards.

- FAT32/FAT32 file system is supported by USB and SD of this unit.

 According to the USB 1.1/2.0 Standard, usage of a USB device with power current consumption exceeding 500 mA is not recommended without supplementary power supply. Failure to use supplementary power for connected USB drives with power consumption exceeding this value as well as defective USB drives may cause mechanical or thermal changes of elements of this unit as well as failure of internal elements of the USB port. Such damages are not warrantee cases.

Warning: use of external USB drives containing BIN files in root directory may cause malfunction of unit or damage to the software.

iPod/iPhone/iPad docking

- Connect your iPod, iPad or iPhone to the jack. Be careful, the jack can be easily damaged. Ensure the connection is good for a better contact.
 - The battery of the connected device will be automatically charged by the power of this unit.
 - After inserting press MODE button repeatedly to select IPOD mode. Playback of the first track contained in the attached device will start automatically.
 - Press ▶|| button to pause playback. Press the button again to resume playback. Press repeatedly ◀◀ and ▶▶ buttons to go to previous or next track.
 - All playback operations can also be done by the controllers of the connected device.

Alarm operation

Alarm 1

- Slide AL1 switch to ON position. In standby mode press ALARM button; the last set alarm time will be displayed and the alarm1 icon will blink in the left top corner of the display. Press ◀ or ▶ buttons to select the alarm1 sound: Radio => iPod => USB => SD => Buzzer (corresponding word will blink in the left part of the display). Press ALARM button again; hour digits will blink. Press repeatedly ◀ or ▶ button to set hours. Press ALARM button again; minute digits will blink. Press repeatedly ◀ or ▶ button to set minutes. Press ALARM button again; week days will blink. Press repeatedly ◀ or ▶ button to select everyday, weekdays or weekend alarm operation mode. Press ALARM button to confirm the alarm settings.

- If radio is set as alarm sound, the last listened frequency will be played when the alarm time comes. If USB/SD/iPod/iPhone is set as alarm sound, the last listened track will be played when the alarm time comes. If USB, SD or iPod/iPhone is set as alarm sound but no USB/SD/iPhone/iPod is connected, the alarm sound is buzzer by default.

- The alarm will sound for 60 minutes (except buzzer which sounds for 10 minutes), the alarm icon flashes during this period. To stop the alarm, slide AL1 switch to OFF position; the alarm icon will disappear from the display.

- When the alarm is sounding, press SNOOZE button. The alarm will interrupt and resume the signal after 9 minutes.

Alarm 2

Slide AL2 switch to ON position. In standby mode press twice ALARM button; the last set alarm2 time will be displayed and the alarm2 icon will blink in the right top corner of the display. All the other operations fully correspond to operations described in Paragraph "Alarm 1" above.

Nonrecurring alarm (NAP)

- In standby mode press thrice ALARM button; 0:00 will be displayed and NAP will blink. Press ◀ or ▶ buttons to select the NAP alarm sound: Radio => iPod => USB => SD => Buzzer (corresponding word will blink in the left part of the display). Press ALARM button again; hour digits will blink. Press repeatedly ◀ or ▶ button to set hours. Press ALARM button again; minute digits will blink. Press repeatedly ◀ or ▶ button to set minutes.

- The NAP alarm will be active only once, and then it should be reset anew, if needed.

Sleep timer

- In iPod, AUX, USB, SD or radio mode press and hold RPT button to enable sleep timer setting mode; SLEEP will flash. Press RPT button repeatedly to select the sleep time period (from 90 to 00 minutes). The unit will automatically go to standby mode when the sleep time period elapses.

Maintenance and care

If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure the power cord is disconnected). The unit shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the unit. Normal ventilation of the unit shall not be impeded for intended use.

Accessories

Audio system	1 pc
Instruction manual	1 pc
Warranty card	1 pc
Consumer information	1 pc

Specifications

FM frequency range	64 - 108 MHz
Presetable stations	30
Supported storages	USB/SD
Nominal voltage	100-240 V, 50/60 Hz
Nominal power consumption	15 W
Speaker output power	1.5 W x 2
Net/Gross weight	0.78 kg/1.02 kg
Unit dimensions	198 mm x 148 mm x 75 mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

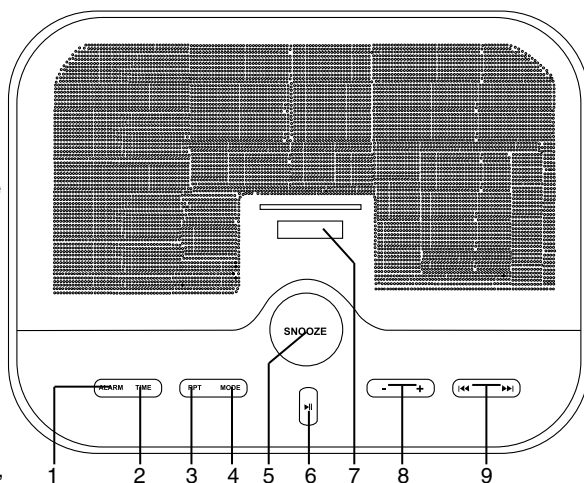
Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание

Верхняя панель

1. Кнопка ALARM
2. Кнопка TIME
3. Кнопка RPT
4. Кнопка MODE
5. Кнопка SNOOZE
6. Кнопка **||**
7. Коннектор для iPod/iPad/iPhone
8. Кнопки +/-
9. Кнопки **◀▶**

Не показано на рисунке: слот для карт памяти (на правой панели), USB-порт (на левой панели), переключатели AL1 и AL2 (на левой панели), вход AUX (на задней панели), проводная FM-антенна (на задней панели), шнур питания (на задней панели), отсек для батарей (на нижней панели)



Утилизация изделия

Если вы желаете утилизировать данное изделие, не выбрасывайте его вместе с обычным бытовым мусором. Существует отдельная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующее обращение, возврат и переработку.

Обращайтесь в органы местного управления за инструкциями по правиль-

ной утилизации продукта. Тем самым Вы обеспечите утилизацию Вашего изделия с соблюдением обязательных процедур по обработке, утилизации и вторичной переработке и, таким образом, предотвратите потенциальное негативное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные

Руководство по эксплуатации

указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте радиоприемник в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не разбирайте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри устройства достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.
- Извлеките батарею, если она разрядилась или если устройство не будет использоваться на протяжении долгого времени.

Питание устройства

Работа от сети

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройство, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.

- Вставьте вилку электрошнура в розетку.

Внимание: Всегда отключайте устройство от сети питания, если оно не будет эксплуатироваться долгое время.

Работа от батарей

- Откройте отсек для батарей. Вставьте 2 батареи типа AAA/UM4 (батареи в комплект не входят) с соблюдением полярности. Закройте отсек для батарей.

• Это дополнительное питание предназначено для сохранения настроек часов и будильника. Без дополнительного питания будильник и часы необходимо настраивать

после каждого отключения питания.

- После разрядки батарей их необходимо заменить. Заменять батареи следует только на элементы питания такого же типа.
- Не используйте старые и новые батареи вместе. Не заряжайте и не нагревайте батареи.

Общие операции

Включение/отключение питания

При подключении к сети электропитания устройство переходит в режим ожидания, на дисплее отображаются часы. Нажмите кнопку **▶**, чтобы включить устройство из режима ожидания. Активируется режим радио. Чтобы перевести устройство в режим ожидания, нажмите и удерживайте кнопку **▶**. Для выключения устройства отсоедините его от сети питания.

Часы

- В режиме ожидания нажмите кнопку TIME для входа в режим настройки часов. Цифры, обозначающие часы, будут мигать; нажимайте кнопки **◀▶**, чтобы выставить часы. Нажмите кнопку TIME еще раз; цифры, означающие минуты будут мигать. Нажимайте кнопки **◀▶**, чтобы выставить минуты. Нажмите кнопку TIME еще раз; дни недели внизу дисплея будут мигать. Нажимайте кнопки **◀▶**, чтобы выбрать день недели. Нажмите кнопку TIME, чтобы подтвердить установку часов.

• Часы данного устройство можно синхронизировать с временем Вашего iPod/iPhone/iPad. Подсоедините iPhone/iPad к данному устройству; синхронизация будет выполнена автоматически. Допускается разница в 1 минуту между временем iPod/iPhone/iPad и данного устройства.

Входной разъем AUX

Вы можете прослушивать внешнее аудиоустройство через встроенные динамики

Руководство по эксплуатации

данной аудиосистемы, подключив внешнее устройство к приемнику при помощи линейного разъема AUX.

- Чтобы подключить внешнее устройство, используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудио устройства к разъему AUX данной аудиосистемы.

- Нажимайте кнопку MODE для выбора режима AUX; на дисплее будет отображаться AUX.

- Включите внешнее устройство. При помощи кнопок аудиосистемы вы можете только регулировать громкость звука; управление другими операциями воспроизведения невозможно.

Громкость

Чтобы отрегулировать уровень громкости звука, нажимайте кнопки +/-.

Режимы работы

Нажимайте кнопку MODE, чтобы выбрать режим работы устройства: Радио => iPod => USB => SD => AUX.

Подсветка дисплея

Нажимайте кнопку SNOOZE, чтобы изменить уровень яркости подсветки дисплея или отключить ее.

Операции с радио

- Нажимайте кнопку MODE до выбора режима радио. На дисплее будет отображаться текущая частота и надпись RADIO.

- Для приема FM-сигнала полностью вытяните проводную антенну.

- Для автоматического поиска радиостанции нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ или ▶▶; устройство выполнит поиск ближайшей станции с сильным сигналом и после ее нахождения начнет ее вещание. Повторите эту операцию для поиска других

доступных станций. Нажмите и удерживайте кнопку ◀◀ или ▶▶ для автоматического поиска и сохранения всех доступных радиостанций (до 30 станций).

- Нажимайте кнопку ▶▶ для вызова сохраненной станции. Номера соответствующих позиций памяти будут отображаться на дисплее.

Операции с USB/SD

Подсоединение USB/SD

- Вставьте USB-накопитель в USB-порт данного устройства; вставьте карту памяти в слот для карт памяти. Нажимайте кнопку MODE до выбора режима USB или SD.

- Нажмите кнопку ▶▶, устройство начнет считывать накопитель. Во время воспроизведения трека на дисплее будет отображаться время воспроизведения трека.

Воспроизведение

- Во время воспроизведения нажмите кнопку ▶▶, чтобы установить воспроизведение на паузу. Нажмите эту кнопку еще раз для продолжения воспроизведения.

- Во время воспроизведения нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ для перехода к предыдущему или следующему треку.

- Нажимайте кнопку RPT для выбора режима повторного воспроизведения: повтор трека (REPEAT)/повтор всех треков (REPEAT ALL)/отмена повтора.


Общая информация по USB/SD

- Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 16 Гб и воспроизведения с него аудиофайлов (совместим с версией USB 2.0).

- Устройство также оснащено разъемом для карт памяти SD объемом до 16 Гб, с которых возможно воспроизведение аудиофайлов.

Внимание: Всегда выключайте устрой-

ство или переключайте его в другой режим, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.

 Некоторые модели стандартных USB-накопителей и карт памяти SD могут не поддерживаться данным устройством в связи с нарушениями официальных стандартов USB и карт памяти при производстве этих носителей.

- Данным устройством поддерживается файловая система FAT/FAT32.

Согласно стандарту USB 1.1/2.0 использование USB-устройства с током потребления более 500 мА не рекомендуется без использования дополнительного источника питания. Подключение без дополнительного питания USB-носителей, потребляющих ток, который превышает данное значение, а также неисправных USB-носителей может вызвать механические или термические изменения элементов конструкции данного устройства, а также выход из строя внутренних элементов защиты USB-порта. Такие повреждения не являются гарантийным случаем.

Внимание: использование внешних USB-устройств, содержащих файлы с расширением BIN в корневой директории, может привести к сбоям в работе устройства или к повреждению программного обеспечения.

Поддержка iPod/iPhone/iPad

- Подсоедините ваш iPod, iPad или iPhone к коннектору данного устройства. Подсоединение следует выполнять аккуратно, поскольку разъем легко повредить. После подсоединения убедитесь в надежности контакта.

- Автоматически начнется зарядка аккумулятора подсоединенного устройства от питания радиоприемника.

- После подсоединения iPod, iPad или iPhone нажимайте кнопку MODE для вы-

бора режима iPod/iPhone, на дисплее будет отображаться индикатор IPOD. Воспроизведение первого трека, содержащегося на подсоединенном устройстве, начнется автоматически.

- Нажмите кнопку **▶||**, чтобы установить воспроизведение на паузу. Нажмите эту кнопку для продолжения воспроизведения. Нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶** для перехода к предыдущему или следующему треку соответственно.

- Все операции с воспроизведением файлов могут также осуществляться с помощью средств управления подключенного устройства.

Операции с будильником

Будильник 1

- Установите переключатель AL1 в положение ON. В режиме ожидания нажмите кнопку ALARM; на дисплее отобразится время будильника и будет мигать индикатор 1-го будильника в левом верхнем углу дисплея. Нажимайте кнопку **◀◀** или **▶▶** для выбора звука сигнала первого будильника: Radio => iPod USB => SD => Buzzer (встроенный звуковой сигнал). Нажмите кнопку ALARM; цифры, означающие часы, будут мигать. Нажимайте кнопку **◀◀** или **▶▶**, чтобы выставить часы. Нажмите еще раз кнопку ALARM; цифры, означающие минуты, будут мигать. Нажимайте кнопку **◀◀** или **▶▶**, чтобы выставить минуты. Нажмите еще раз кнопку ALARM; дни недели внизу дисплея будут мигать. Нажимайте кнопку **◀◀** или **▶▶**, чтобы выбрать периодичность срабатывания будильника (ежедневно, по рабочим дням, по выходным). Нажмите кнопку ALARM, чтобы подтвердить установку будильника.

- Если в качестве сигнала будильника выбрано радио, то при срабатывании будильника воспроизводится будет последняя прослушанная радиостанция. Если в

качестве сигнала будильника выбран трек USB/SD/iPhone/iPod, то при срабатывании будильника воспроизводиться будет последний прослушанный трек. Если в качестве сигнала будильника выбран трек USB/SD/iPhone/iPod, но соответствующий носитель не подсоединен, сигналом по умолчанию будет встроенный сигнал (гудок).

- Будильник будет звонить в течение 60 минут (кроме встроенного сигнала (гудка), для которого время работы составляет 10 минут), на дисплее будет мигать индикатор. Чтобы остановить будильник, установите переключатель AL1 в положение OFF; индикатор будильника исчезнет с дисплея.

- Когда звонит будильник, нажмите кнопку SNOOZE. Будильник будет остановлен и сработает еще раз через 9 минут.

Будильник 2

Установите переключатель AL2 в положение ON. В режиме ожидания нажмите дважды кнопку ALARM; на дисплее отобразится время будильника и будет мигать индикатор 2-го будильника в правом верхнем углу дисплея. Все операции по настройке второго будильника соответствуют операциям с первым будильником, описанным выше.

Одноразовый будильник (NAP)

- В режиме ожидания нажмите трижды кнопку ALARM; на дисплее отобразятся цифры 0:00 и будет мигать надпись NAP (Nonrecurring Alarm Preset - одноразовый будильник). Нажимайте кнопку ◀◀ или ▶▶ для выбора звука сигнала одноразового будильника: Radio => iPod USB => SD => Buzzer (встроенный звуковой сигнал). Нажмите кнопку ALARM; цифры, означающие часы, будут мигать. Нажимайте кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выставить часы. Нажмите еще раз кнопку ALARM; цифры, означающие минуты, будут мигать. Нажимайте кнопку ◀◀ или ▶▶, чтобы выставить минуты.

- Одноразовый будильник сработает однократно, после чего его необходимо настроить заново.

Таймер автоотключения

- В режиме iPod, AUX, USB, SD или радио нажмите и удерживайте кнопку RPT, чтобы включить таймер автоотключения. На дисплее будет мигать надпись SLEEP. Нажимайте эту кнопку для изменения интервала времени отключения (от 90 мин до 0 мин). По истечении установленного времени устройство автоматически перейдет в режим ожидания.

Чистка и уход

При необходимости протрите корпус влажной тканью; при этом убедитесь, что устройство отключено от сети. Предохраняйте устройство от попадания внутрь жидкости. Расположение устройства не должно препятствовать его нормальной вентиляции.

Комплект поставки

Аудиосистема	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

Руководство по эксплуатации

Технические характеристики

FM-диапазон радиочастот	64 - 108 МГц
Количество сохраняемых станций	30
Поддержка носителей	USB/SD
Номинальное напряжение	100-240 В, 50/60 Гц
Номинальная потребляемая мощность	15 Вт
Выходная мощность динамиков	1,5 Вт x 2
Вес нетто/брутто	0,78 кг/1,02 кг
Размеры устройства	198 мм x 148 мм x 75 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием данного устройств

Уважаемый потребитель!

Дата производства изделия содержится в серийном номере, указанном на упаковке, в гарантийном талоне и на корпусе изделия. Шестая, седьмая и восьмая цифры обозначают год (в интервале 2010 - 2019) и месяц производства.

Пример:

год
производства (2011)
↓
R31982101 - 01792
↑
месяц
производства (январь)



